



RENAISSANCE SHANGHAI YU GARDEN HOTEL

R
RENAISSANCE®
HOTELS

Tel: (86 21) 2321 8888

Address: 159 South Henan Road, Huang Pu District, Shanghai

Website: www.renaissanceyugarden.com

BREAKFAST

Chinese Breakfast Menu

上海小馄饨
Shanghai small wonton

粢饭团
Sticky rice roll

煎饼果子
Egg pancake with Chinese doughnut

豆腐花
Bean curd jelly

豆浆油条
Soy bean milk & Chinese dough stick

The Continental Breakfast

欧陆式早餐

Tropical fruit symphony with berries
糖渍水果配莓子

Chilled fruit & vegetable juice
鲜果汁和蔬菜汁

Orange, Grapefruit, Apple, Tomato, Cucumber
橙汁 西柚汁 苹果汁 番茄汁 黄瓜汁

Freshly baked breads and breakfast pastries
新鲜面包和早餐甜点

plain croissant, chocolate croissant, Danish pastries, muffin, banana bread, white toast, whole wheat toast, soft roll or hard rolls
原味羊角包 巧克力羊角包 丹麦酥 麦芬 香蕉面包 白吐司 全麦吐司 软面包 硬面包

Jam, marmalade, honey and butter
果酱 蜂蜜 黄油

Regular, fruit & low fat yoghurt
原味酸奶 水果酸奶和低脂酸奶

Your preferred cereal
自选麦片

Corn flakes, Special K, Rice crispy, all bran, raisin bran, dry muesli Served with fresh milk, skimmed milk or soy milk
玉米片 香脆麦米片 全麦维 葡萄全麦维 瑞士干果麦片 配新鲜牛奶 低脂牛奶或豆奶

Fresh coffee & tea
新鲜咖啡和茶

COFFEE BREAK

“Chocolate” Pm Break Menu “浓情巧克力”主题茶歇菜单

Chocolate caraway
巧克力香芹蛋糕

Chocolate opera
戏剧蛋糕

Chocolate mousse
巧克力慕丝

Chocolate tartlets
巧克力挞

Chocolate trio
各式巧克力

Hot chocolate & chocolate milk
热巧克力 & 巧克力牛奶

Coffee & Tea
咖啡和茶

Sweet” PM Break Menu “甜蜜蜜”主题茶歇菜单

Chocolate mochi
巧克力麻糬

Kiwi pancake
奇异果班戟

Creative ice cream puff
创意冰泡芙

Perilla snow seductive
紫苏雪媚娘

Chilled mango sago cream with pomelo
杨枝冰甘露

Ice black sesame paste
养生芝麻糊

Ice milk tea
丝袜冻奶茶

LUNCH

FRESH SEAFOOD ON ICE

Shrimp 虾
Scallops 扇贝
Green mussels 青口贝
Clam 文蛤

CONDIMENTS FOR SEAFOOD

Cocktail sauce 鸡尾酒汁
Chinese vinegar with ginger 中式姜醋
Garlic oil 蒜油
Tomato salsa 番茄沙沙
Salsa Verde 欧芹酱
Wasabi dressing 芥末酱
Sauce mignonette 油醋汁
Aioli 蒜味蛋黄酱
Chili oil 辣椒油
Mayonnaise 蛋黄酱
Tabasco 辣椒仔
L&P sauce LP酱

SUSHI SASHIMI

Assorted sushi roll 什锦寿司卷
White fish sashimi 白身鱼刺身
Salmon sashimi 三文鱼刺身
Mackerel 青花鱼刺身
Tuna 金枪鱼刺身
Marinated squid salad 味付小章鱼沙拉
Wakame salad 海带沙拉

SUSHI CONDIMENTS

Soya sauce 酱油
Wasabi 青芥末
Gari 寿司姜片
Japanese pickles 什锦日式酱菜

SOMKED FISH

Smoked salmon 烟熏三文鱼
Smoked mackerel 烟熏马鲛鱼

COLD CUTS

Smoked ham 烟熏火腿
Smoke chicken breast 烟熏鸡胸

CONDIMENTS

Caper 水瓜榴
Red onion 红洋葱
Mustard 黄芥末
Cocktail onion 鸡尾小洋葱
Green olive 青橄榄
Black olive 黑橄榄

MIXED SALAD

Thai chili shrimps salad 泰式大虾沙拉
German potato salad 德式土豆沙拉
Grill mixed vegetables salad 烤蔬菜沙拉

CHINESE COLD APPETISERS

Steamed chicken with Sichuan spicy sauce 四川口水鸡
Pork ribs with sweat and sour sauce 糖醋小排
Mixed assorted vegetables with sesame oil 凉拌十八鲜

SALAD

Crispy fried eggs 虎皮蛋
Cucumber 黄瓜
leek 京葱丝
Cherry tomato 樱桃番茄
Green peas 青豆
Bell pepper green 青椒丝
Bell pepper red 红椒丝
Chick peas 鸡豆
Cauliflower 花菜
Assorted lettuce 什锦生菜

LUNCH

DRESSINGS

Thousand island dressing 千岛酱
Japanese vinaigrette 日式油醋汁
French dressing 法汁
Low fat ranch dressing 低脂田园沙拉汁
Extra virgine olive oil 初榨橄榄油
Low fat yoghurt dressing 低脂酸奶汁

SALAD CONDIMENTS

Black sesame seeds 黑芝麻
Sun flower seed 葵花籽
Black raisin 葡萄干
Green raisin 青葡萄干
Garlic croutons 蒜味香脆面包丁
Natural croutons 原味香脆面包丁
Toasted pine nuts 烤松子
Walnuts 核桃仁
Crispy bacon crumbles 香脆培根碎
Capers 水瓜榴
Toasted almond slices 烤杏仁片

CHEESE

Paprika cream cheese 红椒奶油芝士
Sesame cream cheese 芝麻奶油芝士
Homemade herbal cheese 香料芝士
Blue cheese 蓝纹芝士
Cheddar cheese 车打芝士
Brie cheese 布里芝士
Parmesan cheese 帕马森芝士

CONDIMENTS

Raisins 葡萄干
Dried cranberries 蔓越莓干
Honey 蜂蜜
Grapes 葡萄
Walnuts 核桃
Cracker 饼干
Toast melba 面包干

SOUP

French onion soup 法式洋葱汤
Sour and spicy seafood soup 海鲜酸辣汤

CARVING STATION

Roasted lamb cutlet 烤羊排
Roasted vegetables 烤时蔬
Black pepper corn sauce 黑胡椒汁
Dijon mustard 黄芥末
Grain mustard 芥末籽

WESTERN HOT DISHES

Panfried sole fish with Thai chilli sauce 香煎龙利鱼配泰式甜辣酱
BBQ pork ribs 美式烧烤肋排
Cajon chicken breast 卡真鸡胸
Sautéed carrots with honey bean 西式胡萝卜炒蜜豆
Roasted rosemary and garlic baby potatoes 蒜味香料小土豆

CHINESE HOT

Crispy garlic chicken wings 香脆蒜味鸡翅
Sweet and sour pork 香菠咕咾肉
Seasonal green vegetable 时令蔬菜
Fried rice with chicken, shrimps and pineapple 香菠鸡虾炒饭
Shanghai fried noodles 上海炒面

4 kinds of dim sum by chef choice
4种点心自选

2 kinds of Chinese dessert
2种中式甜点

4 kinds of hot starter by chef choice
4种热开胃菜自选 (必须要有焗生蚝&中式热点1种)

3 kinds of Chinese BBQ
3种中式烧腊 (烧鸭, 油鸡, 叉烧)

LUNCH

NOODLE SOUP

Chicken broth 中式鸡汤
Thai noodle soup 泰式冬阴汤

NOODLE TOPPING

Dan Dan 担担辣肉酱
Mixed topping in special sauce 本帮炒酱

NOODLE SELECTION

Egg noodles 鸡蛋面
Rice noodles 米粉
Wheat noodles 切面
Rice cake 年糕

VEGETABLE FOR NOODLE STATION

Bean sprouts 银芽
Bamboo shoots 竹笋
Spinach 菠菜
Chinese cabbage 大白菜
King oyster mushroom 杏鲍菇
Oyster mushroom 平菇
Honshimeji 蟹味菇
Fried tofu 油豆腐
Fish cake 鱼饼
Sugar snaps 甜豆
Fish Quail eggs 新鲜鹌鹑蛋

CONDIMENTS FOR NOODLE STATION

Coriander 香菜
Spring onions 葱花
Chili paste fresh 新鲜辣椒酱
Dry smoked chili flakes 干辣椒片
Sambal chili 叁巴酱
Fish sauce 鱼露
Chili oil 辣油
Garlic oil 蒜油
Sesame oil 麻油
Sweet ginger water 甜姜水
Pickled green cabbage 青咸菜
Pickled turnip 酱萝卜

ASSORTED BREAD STATION WITH BUTTER

什锦面包配黄油

ENTREMETS

Mango cheese cake 芒果芝士蛋糕
Chocolate trio mousse 三色巧克力摩斯
Apricot mousse 黄梅果摩斯
Black forest 黑森林蛋糕
Fresh fruit mousseline cake 水果慕斯利蛋糕
Walnuts and hazelnut pie 核桃榛子派
Raspberry chiboust pie 桑梅布司派
Crème caramel 焦糖炖蛋
Salambo puff 酒味泡芙
Coffee opera 咖啡歌剧蛋糕
Apple caramel mousse 苹果焦糖慕斯
Red fruits soup 莓果汤
Chocolate roll 巧克力卷
Italian cheese cake 意式芝士蛋糕
Kiwi and coconut mousse cup 奇异果椰子挞

ICE CREAM STATION

Chef choice 冰淇淋

FRUITS STATION

Fresh fruits cuts 新鲜切片水果
Seasonal whole fruits display 时令整颗水果

DINNER

Starter

Creamy spinach soup with grilled scallops 奶油
菠菜汤配带子

Main Course

Pan fried beef ribeye with tomato spaghetti and
black pepper corn sauce
香烤牛眼肉配番茄意面和黑椒汁

OR或

Pan fried sole fish with roasted potato and
Roman tomato salsa
香煎龙利鱼配香烤土豆和罗马番茄沙沙

Dessert

Marble cheese cake 大理石芝士蛋糕

**Assorted bread serve with butter 各式面包配
黄油**

COCKTAILS

Champagne Cocktail		
• Black Velvet	黑天鹅绒	158
• Mimosa	美莫莎	158
Classic Cocktail		
• Seabreeze	海风	68
• Cuba Libre	自由古巴	68
• Sangria	桑格丽亚	68
• Vodka Espresso	伏特加特浓咖啡	68
• Singapore Sling	新加坡司令	68
• Mojito	莫吉托	68
• Margarita	玛格丽特	68
• Cosmopolitan	大都会	68
• Manhattan	曼哈顿	68
• Long Island Ice Tea	长岛冰茶	88
mocktail		
• Shirley Temple	秀兰邓波尔	60
• Rose Punch	玫瑰宾治	60
Classic With A Twist		
• Santan's Whiskers	撒旦的胡须	68
• Sidecar	侧车	68
• Bobby Burns	鲍比伯恩斯	68
	B&B	
• Cognac, Benedictine	干邑, 甜酒	68

BEER

- Tsing Tao Gold 296ml 金青岛 50
 - Snow Hua Dan 330ml 雪花花旦 50
 - Snow Hua Lian 330ml 雪花花脸 50
 - Budweiser 330ml 百威 50
 - Asahi 335ml 朝日 50
 - Tiger 330ml 虎牌 50
 - Heineken 330ml 喜力 50
 - Erdinger 330ml 艾丁格 60
 - Corona 330ml 科罗娜 60
- Draft Beer 330ml/500ml 扎啤 50/60
- Tsing Tao/Weiss/Stout/IPA, Stella
青岛经典/白啤/黑啤/印度淡艾尔, 时代

WINE LIST

• White Wine by Bottle 瓶装白葡萄酒

• 澳大利亚	
Australia	
云咸222莎当妮	488
Wyndham Estate Bin 222 Chardonnay – Hunter Valley	
杰卡斯珍藏霞当妮	478
Jacob's Creek Reserve Chardonnay	
• 法国	
France	
乔治杜伯父长相思	
George Duboeuf Sauvignon Blanc	258
敏狮岚驰珍藏波尔多格拉夫	588
Michel Lynch Reserve Graves – Bordeaux	
• 新西兰	
New Zealand	
小老板白苏维翁	398
Petit Bourgoies Sauvignon Blanc	
云雾之湾霞多丽	698
Cloudy Bay Chardonnay – Marlborough	
• 意大利	
Italy	
拉格德白云石灰皮诺	388
Alois Lageder Cantina Riff Pinot Grigio IGT	
迈克基阿罗佳味	588
Michele Chiarlo DOCG Gavi – Piedmont	
• 德国	
Germany	
沃克堡蕙丝琳	368
Valkenberg Troken Riesling	

Red Wine by Bottle 瓶装红葡萄酒

• 澳大利亚	
Australia	
杰卡斯珍藏设拉子	478
Jacob's Creek Reserve Shiraz	
云咸888加本纳梅洛	488
Wyndham Estate Bin 888 Cabernet Merlot – Hunter Valley	
泰勒氏庄园甄选加本立苏维翁	518
Taylors Estate Cabernet Sauvignon	
• 阿根廷	
Argentina	
诺顿庄园马尔白克红	348
Norton Malbec Barrel Select	308
卓林奇安迪	
Zonin Montepuciano Chianti	
• 法国	
France	
敏狮岚驰梅洛赤霞珠	378
Michel Lynch Bordeaux Rouge Merlot Cabernet Sauvignon – Bordeaux	
传奇波尔多	388
DRB Lafite Legende Bordeaux	
• 意大利	
Italy	
圣禧精选桑娇维赛	278
Sensi Collezione Sangiovese	
• 西班牙	
Spain	
帝国田园里奥哈	458
Campo Rioja – Viejo Crianza	